

**Vernehmlassung zum direkten Gegenentwurf des Bundesrates zur Volksinitiative „Für Ernährungssicherheit“**  
**Consultation concernant le contre-projet à l’initiative populaire « Pour la sécurité alimentaire»**  
**Consultazione concernente il controprogetto diretto all’iniziativa popolare «Per la sicurezza alimentare»**

Organisation / Organisation / Organizzazione	Verband Thurgauer Landwirtschaft
Adresse / Indirizzo	Industriestrasse 9, 8570 Weinfelden
Datum, Unterschrift / Date et signature / Data e firma	02.04.2015, Jürg Fatzer

**Fragebogen zum direkten Gegenentwurf**  
**Questionnaire concernant le contre-projet**  
**Questionario concernente il controprogetto**

Frage 1 Question 1 Domanda 1	<p>Befürworten Sie einen direkten Gegenentwurf zur Volksinitiative "Für Ernährungssicherheit"?</p> <p>Est-ce que vous soutenez un contre-projet à l’initiative populaire « Pour la sécurité alimentaire» ?</p> <p>Sostiene un controprogetto diretto all’iniziativa popolare «Per la sicurezza alimentare»?</p>	
Antwort Réponse Risposta	<p>Variante 1</p> <p><input type="checkbox"/> ja/oui/sì      <input checked="" type="checkbox"/> nein/non/no</p> <p>Variante 2</p> <p><input type="checkbox"/> ja/oui/sì      <input checked="" type="checkbox"/> nein/non/no</p> <p>Wir befürworten einen Verfassungsartikel für Ernährungssicherheit, lehnen den direkten Gegenentwurf jedoch ab und unterstützen die Volksinitiative „Für Ernährungssicherheit“.</p>	

Begründung Justification Motivazione	<p>Wir begrüßen die Absicht des Bundesrats, auf Verfassungsebene einen Artikel einzuführen, der die Ernährungssicherheit in unserem Land garantiert. Angesichts des aktuellen Umfelds und der vorhersehbaren Entwicklungen in Bezug auf das Bevölkerungswachstum, den Klimawandel und der Verknappung der Ressourcen – sowohl auf nationaler als auch internationaler Ebene – teilt der VTL den Ansatz des Bundesrats, wonach es notwendig ist, diese Ergänzung unserer Verfassung vorzunehmen. Der Erfolg bei der Unterschriftensammlung (fast 150'000 Unterschriften in 5 Monaten) zeigt, wie wichtig es den Schweizerinnen und Schweizern ist, dass der Ernährungssicherheit unseres Landes mehr Bedeutung beigemessen wird.</p> <p>Der direkte Gegenentwurf enthält mit Art. 102a, Abs. d. „den Zugang zu den internationalen Agrarmärkten“ einen Punkt, mit dem sich der VTL nicht einverstanden erklären kann. Die Massnahmen bezüglich eines geringen administrativen Aufwands für die Landwirtschaft und einer angemessenen Investitionssicherheit fehlen ebenfalls im Gegenentwurf.</p>	
Frage 2 Question 2 Domanda 2	<p>Falls Sie einen direkten Gegenentwurf befürworten, sind Sie mit dem Vorschlag des Bundesrates einverstanden?</p> <p>Dans le cas où vous soutenez le contreprojet du Conseil fédéral, êtes-vous d'accord avec sa proposition ?</p> <p>Se sostiene un controprogetto diretto, è d'accordo con la proposta del Consiglio federale?</p>	
Antwort Réponse Risposta	<input type="checkbox"/> ja/oui/sì <input type="checkbox"/> teilweise/partiellement/in parte	
Begründung Justification Motivazione		

Frage 3 Question 3 Domanda 3	Falls Sie nur teilweise einverstanden sind, welche Änderungen beantragen Sie? Si vous n'êtes que partiellement d'accord, quelles modifications proposez-vous? Se è d'accordo solo in parte, quali cambiamenti chiede?	
Änderungs- vorschläge Propositions de modification Proposte di modi- fica		
Begründung Justification Motivazione		
Frage 4 Question 4 Domanda 4	Haben Sie weitere Bemerkungen zum Bundesbeschluss oder zum erläuternden Bericht? Avez-vous d'autres remarques concernant l'arrêté fédéral ou le rapport explicatif ? Ha ulteriori commenti sul decreto federale o sul rapporto esplicativo?	
Bemerkungen Remarques Commenti		